



## BẢN TÓM TẮT BẢNG NGÔN NGỮ ĐƠN GIẢN CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ TÀI CHÍNH CỦA UNITYPOINT HEALTH

UnityPoint Health (“UPH”) cung cấp hỗ trợ tài chính cho nhiều người có nhu cầu sử dụng dịch vụ chăm sóc y tế nhưng không có khả năng chi trả cho những dịch vụ đó. UnityPoint Health không muốn khả năng chi trả hóa đơn sẽ buộc ai đó phải ngừng sử dụng dịch vụ chăm sóc. Đây là bản tóm tắt Chính sách Hỗ trợ Tài chính của UnityPoint Health (FAP).

### Điều kiện Nhận Hỗ trợ Tài chính

Quý vị có thể nhận được hỗ trợ tài chính nếu quý vị không có khả năng chi trả hóa đơn dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị. UnityPoint Health cung cấp hỗ trợ tài chính cho các dịch vụ y tế bắt buộc. Dịch vụ tùy chọn, chẳng hạn như thẩm mỹ, sẽ không được nhận hỗ trợ tài chính.

### Yêu cầu Đủ Điều kiện

Tổng thu nhập của những người sống trong hộ gia đình sẽ được sử dụng để xác định xem quý vị có nhận được hỗ trợ hay không. Nếu thu nhập này thấp hơn 200% Mức Nghèo Liên bang (FPL), quý vị sẽ không phải chi trả hóa đơn bệnh viện của mình. Thu nhập từ 200 đến 600% mức quy định FPL sẽ không được trả nhiều hơn số tiền cá nhân có bảo hiểm thường phải thanh toán và có thể đủ điều kiện để được giảm thêm. Nếu quý vị có nhiều tài sản, quý vị sẽ không được nhận hỗ trợ tài chính. Vui lòng tham khảo đầy đủ chính sách hỗ trợ tài chính của UnityPoint Health để được giải thích và biết thông tin chi tiết.

### Để Biết Thêm Thông tin

Có rất nhiều cách để tìm kiếm thông tin về quy trình nộp đơn xin FAP, hoặc lấy bản sao FAP hoặc mẫu đơn FAP. Để nộp đơn xin hỗ trợ tài chính, quý vị có thể:

- Tải thông tin trực tuyến tại [www.unitypoint.org/FAP](http://www.unitypoint.org/FAP)
- Yêu cầu nhận thông tin bằng văn bản qua thư đến: Nhóm FINA, 6200 Thornton, Suite #100, Des Moines, IA 50321 hoặc tới phòng thu ngân của Bệnh viện UPH Hospital.
- Yêu cầu gửi thông tin bằng cách gọi điện tới Văn phòng Lập hóa đơn Trung tâm của UnityPoint Health qua số (888) 343-4165

### Các Bản dịch Sẵn có

Chính sách Hỗ trợ Tài chính, mẫu đơn xin và bản tóm tắt bảng ngôn ngữ đơn giản này được cung cấp bằng các ngôn ngữ sau: Tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Trung Quốc, ngôn ngữ Châu Phi, tiếng Ả Rập, tiếng Pháp, tiếng Đức, tiếng H'mông, tiếng Hàn, tiếng Lào, tiếng Serbia-Croatia và tiếng Việt. Tài liệu này cũng có thể được cung cấp dưới dạng bản in khổ lớn. UnityPoint Health có thể chọn sử dụng người trợ dịch, người hướng dẫn dịch hoặc phiên dịch viên song ngữ có trình độ theo yêu cầu. Để biết thêm thông tin về dịch thuật mẫu đơn xin Hỗ trợ Tài chính của UPH, quý vị vui lòng tới phòng thu ngân của Bệnh viện hoặc gọi cho người đại diện qua số (515) 241-7000.

### Hướng dẫn Nộp đơn

Quý vị cần điền vào mẫu đơn xin hỗ trợ tài chính. Mẫu đơn đã hoàn thành cùng các tài liệu theo yêu cầu phải được gửi đến UnityPoint Health để đánh giá. Nếu quý vị cần trợ giúp với mẫu đơn này, quý vị có thể liên hệ với Văn phòng Lập hóa đơn Trung tâm của UPH qua số (888) 343-4165. Sau khi hoàn hành, quý vị hãy gửi mẫu đơn xin và các văn bản theo yêu cầu đến: Nhóm FINA, 6200 Thornton, Suite #100, Des Moines, IA 50321.